



Brüsszel, 2024. január 24.
(OR. en)

Intézményközi referenciaszámok:
2022/0025(NLE)
2023/0403(NLE)

15638/2/23
REV 2

POLCOM 279
FDI 33

FELJEGYZÉS AZ „I/A” NAPIRENDI PONTHOZ

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	az Állandó Képviselők Bizottsága (II. rész)/a Tanács
Biz. dok. sz.:	15637/23 + ADD 1
Tárgy:	A TANÁCS HATÁROZATA az Európai Unió által az egyrészről Kanada, másrészről az Európai Unió és tagállamai közötti átfogó gazdasági és kereskedelmi megállapodás (CETA) által létrehozott CETA Vegyes Bizottságban a CETA 8.10. cikkének, 8-A. mellékletének, 8.9. cikke (1) bekezdésének és 8.39. cikke (3) bekezdésének a 26.1. cikk (5) bekezdésének e) pontjával összhangban történő értelmezéséről szóló határozat tervezett elfogadásával kapcsolatban képviselendő álláspontról – Elfogadás

1. A Bizottság és Kanada 2022-ben megbeszéléseket kezdett az EU-Kanada átfogó gazdasági és kereskedelmi megállapodás (CETA) egyes, beruházással kapcsolatos rendelkezéseinek értelmezéséről.
2. A Bizottság 2023. szeptember 6-án értesítette a Kereskedelempolitikai Bizottságot (szakértők – szolgáltatások és beruházás) arról, hogy lezárta a tárgyalásokat.

3. A Bizottság 2023. november 17-én továbbította a Tanács főtítkárságának az Unió által az egyrészről Kanada, másrészről az Európai Unió és tagállamai közötti átfogó gazdasági és kereskedelmi megállapodás (CETA) által létrehozott CETA Vegyes Bizottságban a CETA 8.10. cikkének, 8-A. mellékletének, 8.9. cikke (1) bekezdésének és 8.39. cikke (3) bekezdésének a 26.1. cikk (5) bekezdésének e) pontjával összhangban történő értelmezéséről szóló határozat tervezett elfogadásával kapcsolatban képviselendő álláspontról szóló tanácsi határozatra irányuló javaslatot¹.
4. A Kereskedelempolitikai Bizottság (szakértők – szolgáltatások és beruházás) 2023. december 6-án – a jogász-nyelvészi ellenőrzés függvényében – jóváhagyta a bizottsági javaslatot. A tagállamok – annyiban, amennyiben az a saját hatáskörükbe is tartozik – mindannyian egyet tudtak érteni e határozat elfogadásával, amely határozat nem értelmezhető úgy, hogy bármilyen módon érinti az Unió, illetve a tagállamok hatáskörét.
5. A fentiek alapján és az Állandó Képviselők Bizottsága általi megerősítés függvényében felkérjük a Tanácsot, hogy:
 - fogadja el a jogász-nyelvész szakértők által véglegesített, a 15639/23 + ADD1 dokumentumban foglalt tanácsi határozatot, és
 - nyugtázza, hogy az Európai Parlament az EUMSZ 218. cikke (10) bekezdésének megfelelően tájékoztatást fog kapni, és hogy a tanácsi határozatot továbbítani fogják a Parlament részére.

¹ ST 15637/23 és ST 15637/23 ADD1.